



Botanischer Lehrpfad der BFH-HAFL: Gehölz Sentier botanique de la BFH-HAFL: Essence

Nummer Numéro	Wissenschaftlicher Name Nom scientifique	Deutsch	Français
002	<i>Acer campestre</i> L.	Feldahorn	Erable champêtre
003	<i>Acer platanoides</i> L.	Spitzahorn	Erable plane
004	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	Bergahorn	Erable des montagnes
006	<i>Alnus incana</i> Moench	Weisserle, Grauerle	Aulne blanc
008	<i>Berberis vulgaris</i> L.	Berberitze, Sauerdorn	Epine-vinette
010	<i>Buxus sempervirens</i> L.	Buchs	Buis
011	<i>Carpinus betulus</i> L.	Hagebuche, Hainbuche	Charme
012	<i>Castanea sativa</i> Mill.	Edelkastanie	Châtaignier
013	<i>Clematis vitalba</i> L.	Waldrebe, Niele	Clématite des haies
014	<i>Cornus mas</i> L.	Kornelkirsche	Cornouillier mâle
015	<i>Cornus sanguinea</i> L.	Hartriegel	Cornouillier sanguin
016	<i>Corylus avellana</i> L.	Haselstrauch	Noisetier
017	<i>Crataegus laevigata</i> DC.	Zweiggriffliger Weissdorn	Aubépine épineuse
019	<i>Daphne mezereum</i> L.	Gemeiner Seidelbast	Bois gentil
020	<i>Euonymus europaeus</i> L.	Pfaffenhütchen, Gemeiner Spindelstrauch	Fusain d'Europe
021	<i>Euonymus latifolia</i> Mill.	Breitblättriges Pfaffenhütchen	Fusain à larges feuilles
022	<i>Fagus sylvatica</i> L.	Buche, Rotbuche	Hêtre
023	<i>Frangula alnus</i> Mill.	Faulbaum	Bourdaie
024	<i>Fraxinus excelsior</i> L.	Esche	Frêne commun
025	<i>Fraxinus ornus</i> L.	Blumenesche, Mannaesche	Frêne à fleurs
026	<i>Hedera helix</i> L.	Efeu	Lierre
027	<i>Hippocrepis emerus</i> L.	Strauchwicke	Hippocrépide émérus
028	<i>Hippophaë rhamnoides</i> L.	Sanddorn	Argousier
029	<i>Juglans nigra</i> L.	Schwarznuss	Noyer noir
030	<i>Juglans regia</i> L.	Walnussbaum	Noyer royal
031	<i>Juniperus communis</i> L. s.l.	Gemeiner Wacholder	Genévrier commun
032	<i>Laburnum anagyroides</i> Medik.	Gemeiner Goldregen	Aubour commun
033	<i>Larix kaempferi</i> Carr	Japan-Lärche	Mélèze du Japon
034	<i>Larix decidua</i> Mill.	Lärche	Mélèze
035	<i>Ligustrum vulgare</i> L.	Liguster	Troène vulgaire
036	<i>Ilex aquifolium</i> L.	Stechpalme	Houx
037	<i>Lonicera nigra</i> L.	Schwarzes Geissblatt	Chèvrefeuille noir
038	<i>Lonicera xylosteum</i> L.	Rote Heckenkirsche, Gemeines Geissblatt	Chèvrefeuille des haies
039	<i>Picea abies</i> Karst.	Rottanne, Fichte	Epicéa
040	<i>Pinus cembra</i> L.	Arve, Zirbelkiefer	Arolle
041	<i>Pinus mugo</i> TURRA s.str.	Legföhre	Pin de montagne
042	<i>Pinus sylvestris</i> L.	Waldföhre, Kiefer	Pin sylvestre
043	<i>Populus tremula</i> L.	Aspe, Zitterpappel	Tremble
044	<i>Prunus avium</i> L.	Vogelkirsche	Cerisier sauvage
045	<i>Prunus mahaleb</i> L.	Steinweichsel, Felsenkirsche	Merisier odorant
046	<i>Prunus padus</i> L.	Traubenkirsche	Merisier à grappes
047	<i>Prunus spinosa</i> L. s.l.	Schwarzdorn, Schlehe	Epine noire
048	<i>Quercus cerris</i> L.	Zerreiche	Chêne chevelu
049	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	Traubeneiche	Chêne sessile
050	<i>Quercus robur</i> L.	Stieleiche	Chêne pédonculé
051	<i>Quercus rubra</i> L.	Roteiche	Chêne rouge
052	<i>Rhamnus cathartica</i> L.	(Purgier-) Kreuzdorn	Nerprun purgatif
053	<i>Ribes alpinum</i>	Alpen-Johannisbeere	Groseillier des alpes
054	<i>Ribes uva-crispa</i>	Stachelbeere	Groseillier épineux
056	<i>Salix caprea</i> L.	Salweide	Saule marsault
057	<i>Salix daphnoides</i>	Reifweide	Saule pruineux
058	<i>Salix purpurea</i> L.	Purpurweide	Osier rouge
060	<i>Sambucus nigra</i> L.	Schwarzer Holunder	Sureau noir
061	<i>Sambucus racemosa</i> L.	Roter Holunder, Traubenholunder	Sureau à grappes
062	<i>Sorbus aria</i> Crantz	Mehlbeerbaum	Alisier blanc
063	<i>Sorbus aucuparia</i> L.	Vogelbeere, Eberersche	Sorbier des oiseleurs
064	<i>Sorbus domestica</i> L.	Speierling	Sorbier domestique
065	<i>Sorbus torminalis</i> Crantz	Elsbeerbaum	Alisier torminal
066	<i>Taxus baccata</i> L.	Eibe	If
067	<i>Tilia cordata</i> Mill.	Winterlinde	Tilleul à petites feuilles
068	<i>Ulmus glabra</i> Huds.	Bergulme	Orme montagnard
069	<i>Ulmus laevis</i> Pall.	Flatterulme	Orme lisse
070	<i>Ulmus minor</i> Mill.	Feldulme	Orme champêtre
071	<i>Viburnum lantana</i> L.	Wolliger Schneeball	Viorne lantane
072	<i>Viburnum opulus</i> L.	Gemeiner Schneeball	Viorne obier
080	<i>Morus alba</i> L.	Weisser Maulbeerbaum	Mûrier blanc
081	<i>Morus nigra</i> L.	Schwarzer Maulbeerbaum	Mûrier noir